

1126701

UNITED STATES  
SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL
OMB Number: 3235-0076
Expires: May 31, 2005
Estimated average burden hours per response... 1



03033117

FORM D

PROCESSED

SEP 24 2003

THOMSON  
FINANCIAL

NOTICE OF SALE OF SECURITIES  
PURSUANT TO REGULATION D,  
SECTION 4(6), AND/OR  
UNIFORM LIMITED OFFERING EXEMPTION

SEC USE ONLY	
Prefix	Serial
DATE RECEIVED	

Name of Offering ( check if this is an amendment and name has changed, and indicate change.)

TRADOS Incorporated

Filing Under (Check box(es) that apply:  Rule 504  Rule 505  Rule 506  Section 4(6))

Type of Filing  New Filing  Amendment

A. BASIC IDENTIFICATION DATA

1. Enter the information requested about the issuer

Name of Issuer ( check if this is an amendment and name has changed, and indicate change.)

TRADOS Incorporated

Address of Executive Offices (Number and Street, City, State, Zip Code)

113 South Columbus Street, Suite 300, Alexandria, VA 22314

Telephone Number (Including Area Code)

(703) 683-6900

Address of Principal Business Operations (Number and Street, City, State, Zip Code)  
(if different from Executive Offices)

Telephone Number (Including Area Code)

Brief Description of Business Development of computer software

Type of Business Organization

- corporation  limited partnership, already formed  other (please specify):
- business trust  limited partnership, to be formed

Actual or Estimated Date of Incorporation or Organization 03 00  Actual  Estimated

Jurisdiction of Incorporation or Organization (Enter two-letter U.S. Postal Service abbreviation for State; CN for Canada; FN for other foreign jurisdiction): DE

GENERAL INSTRUCTIONS

Federal:  
Who Must File: All issuers making an offering of securities in reliance on an exemption under Regulation D or Section 4(6), 17 CFR 230.501 et seq. or 15 U.S.C. 77d(6).

When to File: A notice must be filed no later than 15 days after the first sale of securities in the offering. A notice is deemed filed with the U.S. Securities and Exchange Commission (SEC) on the earlier of the date it is received by the SEC at the address given below or, if received at that address after the date on which it is due, on the date it was mailed by United States registered or certified mail to that address.

Where to File: U.S. Securities and Exchange Commission, 450 Fifth Street, N.W., Washington, D.C. 20549.

Copies Required: Five (5) copies of this notice must be filed with the SEC, one of which must be manually signed. Any copies not manually signed must be photocopies of manually signed copy or bear typed or printed signatures.

Information Required: A new filing must contain all information requested. Amendments need only report the name of the issuer and offering, any changes thereto, the information requested in Part C, and any material changes from the information previously supplied in Parts A and B. Part E and the Appendix need not be filed with the SEC.

Filing Fee: There is no federal filing fee.

State:

This notice shall be used to indicate reliance on the Uniform Limited Offering Exemption (ULOE) for sales of securities in those states that have adopted ULOE and that have adopted this form. Issuers relying on ULOE must file a separate notice with the Securities Administrator in each state where sales are to be, or have been made. If a state requires the payment of a fee as a precondition to the claim for the exemption, a fee in the proper amount shall accompany this form. This notice shall be filed in the appropriate states in accordance with state law. The Appendix in the notice constitutes a part of this notice and must be completed.

ATTENTION

Failure to file notice in the appropriate states will not result in a loss of the federal exemption. Conversely, failure to file the appropriate federal notice will not result in a loss of an available state exemption unless such exemption is predicated on the filing of a federal notice.

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

## A. BASIC IDENTIFICATION DATA

2. Enter the information requested for the following:

- Each promoter of the issuer, if the issuer has been organized within the past five years;
- Each beneficial owner having the power to vote or dispose, or direct the vote or disposition of, 10% or more of a class of equity securities of the issuer;
- Each executive officer and director of corporate issuers and of corporate general and managing partners of partnership issuers; and
- Each general and managing partner of partnership issuers.

Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input checked="" type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input checked="" type="checkbox"/> Executive Officer	<input checked="" type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Hummel, Jochen</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>Avenue de Tervueren 148, 1150 Brussels, Belgium</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input checked="" type="checkbox"/> Executive Officer	<input checked="" type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Ganesan, Dev</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>113 South Columbus Street, Suite 400, Alexandria, VA 22314</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input checked="" type="checkbox"/> Executive Officer	<input type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Passarello, Kevin L.</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>113 South Columbus Street, Suite 400, Alexandria, VA 22314</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input checked="" type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input type="checkbox"/> Executive Officer	<input type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Knyphausen, Iko zu</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>3931 N.E. 156<sup>th</sup> Lane, Lake Forest Park, Seattle, Washington, 98155</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input type="checkbox"/> Executive Officer	<input checked="" type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Scanlan, David</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>One First Union Center, TW-5, Charlotte, NC 28288</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input type="checkbox"/> Executive Officer	<input checked="" type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Laidig, Klaus-Dieter</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>Taunusstrasse 8, D-71032 Boeblingen, Germany</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input checked="" type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input type="checkbox"/> Executive Officer	<input type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Wachovia Capital Partners</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>One First Union Center, TW-5, Charlotte, NC 28288</b>					
Check Box(es) that Apply:	<input type="checkbox"/> Promoter	<input checked="" type="checkbox"/> Beneficial Owner	<input type="checkbox"/> Executive Officer	<input type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> General and/or Managing Partner
Full Name (Last name first, if individual) <b>Hg Investment Managers Limited</b>					
Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code) <b>Neuse Mainzer Strasse 52, D-60311 Frankfurt/Main, Germany</b>					

(Use blank sheet, or copy and use additional copies of this sheet, as necessary)

## A. BASIC IDENTIFICATION DATA

2. Enter the information requested for the following:

- Each promoter of the issuer, if the issuer has been organized within the past five years;
- Each beneficial owner having the power to vote or dispose, or direct the vote or disposition of, 10% or more of a class of equity securities of the issuer;
- Each executive officer and director of corporate issuers and of corporate general and managing partners of partnership issuers; and
- Each general and managing partner of partnership issuers.

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Stone, Lisa**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**C/o Hg Investment Managers Limited, Neuse Mainzer Strasse 52, D-60311 Frankfurt/Main, Germany**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Microsoft Corporation**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**One Microsoft Way, Redmond, WA 98052**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**AdAstra Erste Beteiligungs GmbH**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**Am Tucherpark 1, 80538 Munich, Germany**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**BT Investment Partners, Inc.**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**130 Liberty Street, New York, NY 10006**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Arthur Andersen LLP**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**100 E. Royal Lane, Irving, Texas 75039**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Eupholink, Inc.**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**Nihonbashi Hakozaki Building 7F, 24-1, Nihonbashi-Hakozaki-cho, Chuo-ku, Tokyo, Japan 103-0015**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Mitsubishi Corporation**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**3-1, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8086, Japan**

Check Box(es) that Apply:  Promoter  Beneficial Owner  Executive Officer  Director  General and/or Managing Partner

Full Name (Last name first, if individual)

**Sequoia Capital Partners**

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

**3000 Sand Hill Road, Building 4, Suite 280, Menlo Park, CA 94025**

(Use blank sheet, or copy and use additional copies of this sheet, as necessary)

**B. INFORMATION ABOUT OFFERING**

- |  |                                 |   |
|--|---------------------------------|---|
| <p>1. Has the issuer sold or does the issuer intend to sell, to non-accredited investors in this offering?<br/>                 Answer also in Appendix, Column 2, if filing under ULOE.</p>   | Yes<br><input type="checkbox"/> | No<br><input checked="" type="checkbox"/> |
| <p>2. What is the minimum investment that will be accepted from any individual?</p>  | \$ <u>820,224</u>               |   |
| <p>3. Does the offering permit joint ownership of a single unit?</p>   | Yes<br><input type="checkbox"/> | No<br><input checked="" type="checkbox"/> |
| <p>4. Enter the information requested for each person who has been or will be paid or given, directly or indirectly, any commission or similar remuneration for solicitation of purchasers in connection with sales of securities in the offering. If a person to be listed is an associated person or agent of a broker or dealer registered with the SEC and/or with a state or states, list the name of the broker or dealer. If more than five (5) persons to be listed are associated persons of such a broker or dealer, you may set forth the information for that broker or dealer only.</p> |                                 |   |

Full Name (Last name first, if individual)

N/A

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

Name of Associated Broker or Dealer

States in Which Person Has Solicited or Intends to Solicit Purchasers

(Check "All States" or check individual States) .....  All States

- [AL] [AK] [AZ] [AR] [CA] [CO] [CT] [DE] [DC] [FL] [GA] [HI] [ID]  
 [IL] [IN] [IA] [KS] [KY] [LA] [ME] [MD] [MA] [MI] [MN] [MS] [MO]  
 [MT] [NE] [NV] [NH] [NJ] [NM] [NY] [NC] [ND] [OH] [OK] [OR] [PA]  
 [RI] [SC] [SD] [TN] [TX] [UT] [VT] [VA] [WA] [WV] [WI] [WY] [PR]

Full Name (Last name first, if individual)

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

Name of Associated Broker or Dealer

States in Which Person Has Solicited or Intends to Solicit Purchasers

(Check "All States" or check individual States) .....  All States

- [AL] [AK] [AZ] [AR] [CA] [CO] [CT] [DE] [DC] [FL] [GA] [HI] [ID]  
 [IL] [IN] [IA] [KS] [KY] [LA] [ME] [MD] [MA] [MI] [MN] [MS] [MO]  
 [MT] [NE] [NV] [NH] [NJ] [NM] [NY] [NC] [ND] [OH] [OK] [OR] [PA]  
 [RI] [SC] [SD] [TN] [TX] [UT] [VT] [VA] [WA] [WV] [WI] [WY] [PR]

Full Name (Last name first, if individual)

Business or Residence Address (Number and Street, City, State, Zip Code)

Name of Associated Broker or Dealer

States in Which Person Has Solicited or Intends to Solicit Purchasers

(Check "All States" or check individual States) .....  All States

- [AL] [AK] [AZ] [AR] [CA] [CO] [CT] [DE] [DC] [FL] [GA] [HI] [ID]  
 [IL] [IN] [IA] [KS] [KY] [LA] [ME] [MD] [MA] [MI] [MN] [MS] [MO]  
 [MT] [NE] [NV] [NH] [NJ] [NM] [NY] [NC] [ND] [OH] [OK] [OR] [PA]  
 [RI] [SC] [SD] [TN] [TX] [UT] [VT] [VA] [WA] [WV] [WI] [WY] [PR]

**C. OFFERING PRICE, NUMBER OF INVESTORS, EXPENSES AND USE OF PROCEEDS**

1. Enter the aggregate offering price of securities included in this offering and the total amount already sold. Enter "0" if answer is "none" or "Zero". If the transaction is an exchange offering, check this box  and indicate in the column below the amounts of the securities offered for exchange and already exchanged.

Type of Security	Aggregate Offering Price	Amount Already Sold
Debt .....	\$ <u>0</u>	\$ <u>0</u>
Equity .....	\$ <u>2,000,000</u>	\$ <u>2,000,000</u>
<input type="checkbox"/> Common <input checked="" type="checkbox"/> Preferred		
Convertible Securities (including warrants) .....	\$ <u>0</u>	\$ <u>0</u>
Partnership Interests. ....	\$ <u>0</u>	\$ <u>0</u>
Other (Specify _____) .....	\$ <u>0</u>	\$ <u>0</u>
Total .....	\$ <u>2,000,000</u>	\$ <u>2,000,000</u>

Answer also in Appendix, Column 3, if filing under ULOE

2. Enter the number of accredited and non-accredited investors who have purchased securities in this offering and the aggregate dollar amounts of their purchases. For offerings under Rule 504, indicate the number of persons who have purchased securities and the aggregate dollar amount of their purchases on the total lines. Enter "0" if answer is "none" or "zero".

	Number Investors	Aggregate Dollar Amount of Purchases
Accredited Investors .....	<u>2</u>	\$ <u>2,000,000</u>
Non-Accredited Investors .....	<u>0</u>	\$ <u>0</u>
Total (for filings under Rule 504 only) .....	_____	\$ _____

Answer also in Appendix, Column 4, if filing under ULOE

3. If this filing is for an offering under Rule 504 or 505, enter the information requested for all securities sold by the issuer, to date, in offerings of the types indicated, in the twelve (12) months prior to the first sale of securities in this offering. Classify securities by type listed in Part C-Question 1.

Type of offering	Type of Security	Dollar Amount Sold
Rule 505 .....	_____	\$ _____
Regulation A .....	_____	\$ _____
Rule 504 .....	_____	\$ _____
Total .....	_____	\$ _____

4. a. Furnish a statement of all expenses in connection with the issuance and distribution of the securities in this offering. Exclude amounts relating solely to organization expenses of the issuer. The information may be given as subject to future contingencies. If the amount of expenditure is not known, furnish an estimate and check the box to the left of the estimate.

Transfer Agent's Fees .....	<input type="checkbox"/>	\$ <u>0</u>
Printing and Engraving Costs .....	<input type="checkbox"/>	\$ <u>0</u>
Legal Fees .....	<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>5,000</u>
Accounting Fees .....	<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>5,000</u>
Engineering Fees .....	<input type="checkbox"/>	\$ <u>0</u>
Sales Commissions (Specify finder's fees separately) .....	<input type="checkbox"/>	\$ <u>0</u>
Other Expenses (identify) _____ .....	<input type="checkbox"/>	\$ <u>0</u>
Total .....	<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>10,000</u>

**C. OFFERING PRICE, NUMBER OF INVESTORS, EXPENSES AND USE OF PROCEEDS**

b. Enter the difference between the aggregate offering given in response to Part C-Question 1 and total expenses furnished in response to Part C-Questions 4.a. This difference is the "adjusted gross proceeds to the issuer." .....

\$ 1,990,000

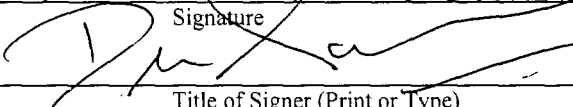
5. Indicate below the amount of the adjusted gross proceeds to the issuer used or proposed to be used for each of the purposes shown. If the amount for any purpose is not known, furnish an estimate and check the box to the left of the estimate. The total of the payments listed must equal the adjusted gross proceeds to the issuer set forth in response to Part C-Question 4.b. above

		Payments to Officers, Directors & Affiliates		Payments To Others
Salaries and fees.....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Purchase of real estate .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Purchase, rental or leasing and installation of machinery and equipment .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Construction or leasing of plant buildings and facilities .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Acquisition of other businesses (including the value of securities involved in this offering that may be used in exchange for the assets or securities of another issuer pursuant to a merger) .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Repayment of indebtedness .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Working Capital.....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____
Other Specify _____	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>1,990,000</u>
_____			<input type="checkbox"/>	
_____				
Column Totals .....	<input type="checkbox"/>	\$ _____	<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>1,990,000</u>
Total Payments Listed (column totals added).....			<input checked="" type="checkbox"/>	\$ <u>1,990,000</u>

\* The entire investment will be paid in the form of services from a single Accredited Investor. There are no adjusted gross proceeds in the form of cash to the issuer.

**D. FEDERAL SIGNATURE**

The issuer has duly caused this notice to be signed by the undersigned duly authorized person. If this notice is filed under Rule 505, the following signature constitutes an undertaking by the issuer to furnish the U.S. Securities and Exchange Commission, upon written request of its staff, the information furnished the issuer to any non-accredited investor pursuant to paragraph (b) (2) of Rule 502.

Issuer (Print or Type) <b>TRADOS Incorporated</b>	Signature 	Date <b>September 11, 2003</b>
Name of Signer (Print or Type) <b>Dev Ganesan</b>	Title of Signer (Print or Type) <b>President</b>	

**ATTENTION**

**Intentional misstatements or omissions of fact constitute federal criminal violations. (See 18 U.S.C. 1001.)**

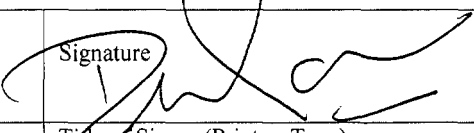
**E. STATE SIGNATURE**

1. Is any party described in 17 CFR 230.252 ( c), (d) (e) or (f) presently subject to any of the disqualification Provisions of such rule? ..... Yes  No

See Appendix, Column 5, for state responses

2. The undersigned issuer hereby undertakes to furnish to any state administrator of any state in which this notice is filed, a notice on Form D (17 CFR at such times as required by state law.
3. The undersigned issuer hereby undertakes to furnish to the state administrators, upon written request, information furnished by the issuer or offerees.
4. The undersigned issuer represents that the issuer is familiar with the conditions that must be satisfied to be entitled to the Uniform Limited Offering Exemption (ULOE) of the state in which this notice is filed and understands that the issuer claiming the availability of this exemption has the burden of establishing that these conditions have been satisfied.

The issuer has read this notification and knows the contents to be true and has duly caused this notice to be signed on its behalf by the undersigned duly authorized person

Issuer (Print or Type) <b>TRADOS Incorporated</b>	Signature 	Date <b>September 11, 2003</b>
Name of Signer (Print or Type) <b>Dev Ganesan</b>	Title of Signer (Print or Type) <b>President</b>	

*Instruction:*

Print the name and title of signing representative under his signature for the state portion of this form. One copy of every notice on Form D must be manually signed. Any copies not manually signed must be photocopies of the manually signed copy or bear typed or printed signatures.

**APPENDIX**

1	2		3	4				5	
State	Intend to sell to non-accredited investors in State (Part B-Item 1)		Type of security and aggregate offering price offered in state (Part C-Item 1)	Type of investor And amount purchased in State (Part C-Item 2)				Disqualification under State ULOE (if yes, attach explanation of waiver granted) (Part E-Item 1)	
	Yes	No		Number of Accredited Investors	Amount	Number of Nonaccredited Investors	Amount	Yes	No
AL									
AK									
AZ									
AR									
CA									
CO									
CT									
DE									
DC									
FL									
GA									
HI									
ID									
IL									
IN									
IA									
KS									
KY									
LA									
ME									
MD									
MA									
MI									
MN									
MS									
MO									



**APPENDIX**

1	2		3	4				5	
	Intend to sell to Non-accredited investors in State (Part B-Item 1)			Type of security and aggregate offering price offered in state (Part C-Item 1)	Type of investor And amount purchased in State (Part C-Item 2)				Disqualification under State ULOE (if yes, attach explanation of waiver granted) (Part E-Item 1)
State	Yes	No		Number of Accredited Investors	Amount	Number of Nonaccredited Investors	Amount	Yes	No
MT									
NE									
NV									
NH									
NJ									
NM									
NY									
NC									
ND									
OH									
OK									
OR									
PA									
RI									
SC									
SD									
TN									
TX									
UT									
VT									
VA									
WA									
WV									
WI									
WY									
PR									